

Nachhaltigkeitsrichtlinie für Lieferanten

Sustainability guideline for suppliers

Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG
Stand Aug. 2021 / Version Aug. 2021



Laminating Technology
Plastic Processing Technology
Encapsulation Technology
Metalforming Technology
Powder Technology
Services

Präambel / Preamble

Nachhaltigkeit ist ein langfristig strategischer Erfolgsfaktor nicht nur für die Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG, sondern auch für ihre Zulieferer.

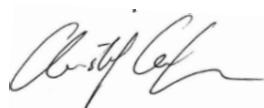
Mit der neuen Nachhaltigkeitsrichtlinie für Lieferanten der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG wird nachhaltiges Wirtschaften aktiv eingefordert. Sie ist neben dem Code of Conduct gleichzeitig die Basis ökonomischer, ökologischer und sozialer Verantwortung der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG.

In diesem Dokument sind in Anlehnung an weltweit anerkannte Leitlinien und Grundsätze sowie den firmeneigenen Code of Conduct die Grundprinzipien, Standards und Erwartungen der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG an Ihre Lieferanten für produktionsbezogene und nicht-produktionsbezogene Güter und Dienstleistungen zusammengefasst. Über unsere Allgemeinen Einkaufsbedingungen stellen wir Ihre Befolgung sicher.

Horb, den 24. August 2021



Markus Oechsle



Christof Lauffer

Sustainability is a long-term strategic success factor, not only for Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG but also for its suppliers.

With the new sustainability guidelines for suppliers, Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG actively demands sustainable management. Besides the internal Code of Conduct, these guidelines are at the same time the basis of economic, ecological and social responsibility at Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG.

In this document, the basic principles, standards and expectations of Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG to its suppliers for production-related and non-production-related goods and services are summarized in accordance with globally recognised guidelines and norms. We ensure your compliance via our General Terms and Conditions of Purchase.

Allgemeine Grundsätze / General principles

GRUNDSATZ STRIKTER LEGALITÄT

Gemäß unseres Code of Conducts vertritt die Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG den Grundsatz strikter Legalität für alle Handlungen, Maßnahmen, Verträge und sonstige Vorgänge. Dies erwarten wir von unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern genau so wie von Partnern, Lieferanten und Kunden. Entsprechend erwarten wir von unseren Lieferanten, dass sie die jeweils anwendbaren Gesetze sowie diese Richtlinien im Rahmen ihrer Geschäftsaktivitäten mit der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG einhalten und darauf hinwirken, dass diese von Dritten, die zur Vertragserfüllung mit der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG eingesetzt werden, eingehalten werden.

UMGANG MIT MITARBEITERN

Wir erwarten von unseren Lieferanten die Einhaltung der grundlegenden Arbeitnehmerrechte der jeweils geltenden nationalen Gesetzgebung. Darüber hinaus erwarten wir die Anlehnung der Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) unter Berücksichtigung der in den verschiedenen Ländern und Standorten geltenden Gesetze und Rechtsformen.

MENSCHENRECHTE

Unsere Lieferanten beachten die international anerkannten Menschenrechte und tragen dafür Sorge, diese zu wahren.

PRINCIPLE OF STRICT LEGALITY

In accordance with our Code of Conduct, Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG adheres to the principle of strict legality for all actions, measures, contracts and other processes. We expect this from our employees as well as from partners, suppliers and customers. Accordingly, we expect our suppliers to comply with the respective applicable laws as well as these guidelines within the scope of their business activities with Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG and to work towards ensuring that these are observed by third parties, who are used to fulfil contracts with Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG for the fulfilment of contracts.

DEALING WITH EMPLOYEES

We expect our suppliers to comply with the basic labour rights of the respective applicable national legislation. Furthermore, we expect the recognition of the core labour standards of the International Labour Organisation (ILO), taking into account the laws and legal forms applicable in the various countries and locations.

HUMAN RIGHTS

Our suppliers observe the internationally recognised human rights and ensure that they are respected.

Allgemeine Grundsätze / General principles

KINDERARBEIT

Unsere Lieferanten beschäftigen nur Mitarbeiter, die das zur Verrichtung von Arbeit erforderliche Mindestalter nach der jeweils geltenden nationalen Gesetzgebung erreicht haben. Unsere Lieferanten werden die besonderen Rechte der Kinder beachten und respektieren.

ZWANGSARBEIT

Unsere Lieferanten lehnen jede Art der Zwangsarbeit ab und respektieren den Grundsatz der freiwilligen Beschäftigung.

VEREINIGUNGSFREIHEIT

Unsere Lieferanten respektieren die Vereinigungsfreiheit sowie das Recht, Interessengruppen zu bilden. Sie räumen ihren Arbeitnehmern auf Basis der nationalen Gesetzgebung das Recht ein, ihre Interessen wahrzunehmen.

CHANCENGLEICHHEIT

Unsere Lieferanten tolerieren keine Diskriminierung der Mitarbeiter aufgrund von Hautfarbe, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Alter, Nationalität, sozialer Herkunft, Behinderung und sexueller Orientierung sowie Religionszugehörigkeit oder Weltanschauung.

CHILDREN'S WORK

Our suppliers only employ employees who have reached the minimum age required to perform work in accordance with the applicable national legislation. Our suppliers will observe and respect the special rights of children.

FORCED LABOUR

Our suppliers reject any form of forced labour and respect the principle of freely chosen employment.

FREEDOM OF ASSOCIATION

Our suppliers respect the freedom of association and the right to form interest groups. They grant their workers the right to defend their interests on the basis of national legislation.

EQUAL OPPORTUNITIES

Our suppliers do not tolerate discrimination against employees on the basis of skin colour, ethnic origin, gender, age, nationality, social origin, disability and sexual orientation as well as religious affiliation or ideology.

Allgemeine Grundsätze / General principles

FAIRE ARBEITSBEDINGUNGEN

Unsere Lieferanten zahlen Vergütungen und Sozialleistungen, die mindestens den nationalen und lokalen gesetzlichen Standards, Bestimmungen oder Vereinbarungen entsprechen. Die jeweils anwendbaren Regelungen zur Arbeitszeit und Urlaub werden eingehalten.

ARBEITSSCHUTZ UND GESUNDHEITSSCHUTZ

Unsere Lieferanten halten mindestens die jeweiligen nationalen Standards für ein sicheres und hygienisches Arbeitsumfeld ein und treffen in diesem Rahmen angemessene Maßnahmen zur Gewährleistung der Gesundheit und der Sicherheit am Arbeitsplatz, damit gesundheitsgerechte Beschäftigungsbedingungen gewährleistet werden.

VERANTWORTUNGSBEWUSSTE BESCHAFFUNG

Lieferanten müssen sich einer möglichen Verbindung zwischen der Herstellung von Rohstoffen und bewaffneten Konflikten oder groben Menschenrechtsverletzungen bewusst sein. Werden Mineralien aus Konfliktregionen oder Hochrisikogebieten bezogen, sind die OECD-Leitlinien zur Sorgfaltspflicht für verantwortungsvolle Lieferketten für Mineralien aus solchen Regionen zu befolgen.

FAIR WORKING CONDITIONS

Our suppliers pay compensation and benefits that at least comply with national and local legal standards, regulations or agreements. The respective applicable regulations on working hours and holidays are also complied with.

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

Our suppliers shall, as a minimum, comply with applicable national standards for a safe and hygienic working environment and shall take reasonable measures to ensure health and safety in the workplace and healthy working conditions.

RESPONSIBLE SOURCING

Suppliers must be aware of a possible link between the production of raw materials and armed conflict or gross human rights violations. If minerals are sourced from conflict regions or high-risk areas, the OECD Guidelines on Due Diligence for Responsible Supply Chains for Minerals from such Regions must be followed.

Ökologische Verantwortung / Ecological responsibility

BEHANDLUNG UND ABLEITUNG VON ABWASSER

Abwasser aus Betriebsabläufen, Fertigungsprozessen und sanitären Anlagen ist vor der Einleitung oder Entsorgung zu typisieren, zu überwachen, zu überprüfen und bei Bedarf zu behandeln. Darüber hinaus sollten Maßnahmen eingeführt werden, um die Erzeugung von Abwasser zu reduzieren.

UMGANG MIT LUFTEMISSION

Allgemeine Emissionen aus den Betriebsabläufen (Luft- und Lärmemissionen) sowie Treibhausgasemissionen sind vor ihrer Freisetzung zu typisieren, routinemäßig zu überwachen, zu überprüfen und bei Bedarf zu behandeln. Der Lieferant hat zudem die Aufgabe, seine Abgasreinigungssysteme zu überwachen und ist angehalten, wirtschaftliche Lösungen zu finden, um jegliche Emissionen zu minimieren.

UMGANG MIT ABFALL UND GEFÄHRLICHEN STOFFEN

Der Lieferant folgt einer systematischen Herangehensweise, um Festabfall zu ermitteln, zu handhaben, zu reduzieren und verantwortungsvoll zu entsorgen oder zu recyceln. Chemikalien oder andere Materialien, die bei ihrer Freisetzung in die Umwelt eine Gefahr darstellen, sind zu ermitteln und so zu handhaben, dass beim Umgang mit diesen Stoffen, der Beförderung, Lagerung, Nutzung, beim Recycling oder der Wiederverwendung und bei ihrer Entsorgung die Sicherheit gewährleistet ist.

TREATMENT AND DISCHARGE OF WASTE WATER

Wastewater from operations, manufacturing processes and sanitary facilities should be typed, monitored, inspected and treated as necessary prior to discharge or disposal. In addition, measures should be introduced to reduce the generation of wastewater.

AIR EMISSION MANAGEMENT

General emissions from operations (air and noise emissions) and greenhouse gas emissions shall be typed, routinely monitored, verified and treated as necessary prior to their release. The supplier is also required to monitor its emission control systems and is encouraged to find economic solutions to minimise any emissions.

HANDLING OF WASTE AND HAZARDOUS SUBSTANCES

The supplier shall follow a systematic approach to identify, handle, reduce and responsibly dispose of or recycle solid waste. Chemicals or other materials that pose a hazard if released into the environment shall be identified and handled in a manner that ensures safety when handling, transporting, storing, using, recycling or reusing and disposing of them.

Ökologische Verantwortung / Ecological responsibility

VERBRAUCH VON ROHSTOFFEN UND NATÜRLICHEN RESSOURCEN REDUZIEREN

Der Einsatz und der Verbrauch von Ressourcen während der Produktion und die Erzeugung von Abfall jeder Art, einschließlich Wasser und Energie, sind zu reduzieren bzw. zu vermeiden. Entweder geschieht dies direkt am Entstehungsort oder durch Verfahren und Maßnahmen, bspw. durch die Änderung der Produktions- und Wartungsprozesse oder von Abläufen im Unternehmen, durch die Verwendung alternativer Materialien, durch Einsparungen, durch Recycling oder mithilfe der Wiederverwendung von Materialien.

UMGANG MIT ENERGIEVERBRAUCH/-EFFIZIENZ

Der Energieverbrauch ist zu überwachen und zu dokumentieren. Es sind wirtschaftliche Lösungen zu finden, um die Energieeffizienz zu verbessern und den Energieverbrauch zu minimieren.

REDUCE THE USE OF RAW MATERIALS AND NATURAL RESOURCES.

The use and consumption of resources during production and the generation of waste of all kinds, including water and energy, shall be reduced or avoided. Either this is done directly at the point of origin or through procedures and measures, e.g. by changing production and maintenance processes or procedures within the company, by using alternative materials, by saving, by recycling or by reusing materials.

MANAGING ENERGY CONSUMPTION/EFFICIENCY

Energy consumption shall be monitored and documented. Economic solutions shall be found to improve energy efficiency and minimise energy consumption.

Geschäftsbeziehungen / Business relations

VERMEIDUNG VON INTERESSENKONFLIKTEN

Unsere Lieferanten treffen Entscheidungen auf Basis sachlicher Erwägungen und lassen sich dabei nicht in unzulässiger Weise von persönlichen Interessen leiten.

FREIER WETTBEWERB

Unsere Lieferanten verhalten sich im Wettbewerb fair und halten die jeweils anwendbaren gesetzlichen Regelungen, die den freien Wettbewerb schützen, ein. Unsere Lieferanten treffen keine Vereinbarungen oder aufeinander abgestimmte Verhaltensweisen mit anderen Unternehmen, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs gemäß den geltenden Kartellrechtsvorschriften bezwecken oder bewirken und nutzen eine etwaige marktbeherrschende Stellung nicht rechtswidrig aus.

INTEGRITÄT / BESTECHUNG, VORTEILNAHME

Bei allen Geschäftsaktivitäten sind höchste Integritätsstandards zugrunde zu legen. Der Lieferant muss beim Verbot aller Formen von Bestechung, Korruption, Erpressung und Unterschlagung eine Null-Toleranz-Politik verfolgen. Verfahren zur Überwachung und Durchsetzung der Normen sind anzuwenden, um die Einhaltung der Antikorruptionsgesetze zu gewährleisten.

AVOIDANCE OF CONFLICTS OF INTEREST

Our suppliers make decisions on the basis of objective considerations and are not unduly influenced by personal interests.

FREE COMPETITION

Our suppliers compete fairly and comply with applicable laws that protect free competition. Our suppliers do not enter into agreements or concerted practices with other companies that have the purpose or effect of preventing, restricting or distorting competition under applicable antitrust laws and do not illegally exploit any dominant position.

INTEGRITY / BRIBERY, PROFITEERING

The highest standards of integrity shall be applied in all business activities. The supplier shall be committed to the prohibition of all forms of bribery, corruption, extortion and embezzlement, extortion and embezzlement. Procedures for monitoring and enforcing standards shall be in place to ensure compliance with anti-corruption laws.

Geschäftsbeziehungen / Business relations

VERTRAULICHKEIT/DATENSCHUTZ

Der Lieferant verpflichtet sich, bezüglich des Schutzes privater Informationen den angemessenen Erwartungen seines Auftraggebers, der Zulieferer, Kunden, Verbraucher und Arbeitnehmer gerecht zu werden. Der Lieferant hat bei der Erfassung, Speicherung, Verarbeitung, Übermittlung und Weitergabe von persönlichen Informationen die Gesetze zu Datenschutz und Informationssicherheit und die behördlichen Vorschriften zu beachten.

GELDWÄSCHE

Unsere Lieferanten beachten die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen zur Geldwäscheprävention.

GEISTIGES EIGENTUM

Rechte an geistigem Eigentum sind zu respektieren; Technologie- und Knowhow-Transfer haben so zu erfolgen, dass die geistigen Eigentumsrechte und die Kundeninformationen geschützt sind.

CONFIDENTIALITY/DATA PROTECTION

The supplier undertakes to meet the reasonable expectations of its client, suppliers, customers, consumers and employees with regard to the protection of private information, consumers and employees. The Supplier shall comply with data protection and information security laws and government regulations when collecting, storing, processing, transmitting and disclosing personal information.

MONEY LAUNDERING

Our suppliers shall comply with the relevant legal provisions on the prevention of money laundering.

INTELLECTUAL PROPERTY

Intellectual property rights shall be respected; technology and know-how transfers shall be made in a manner that protects intellectual property rights and customer information.

Einhaltung der Richtlinien / Compliance

Unsere Lieferanten kommunizieren diesen Verhaltenskodex an Dritte, die zur Erfüllung des Vertragsverhältnisses mit der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG eingesetzt werden, berücksichtigen den Verhaltenskodex bei deren Auswahl und bemühen sich diese zur Einhaltung zu verpflichten, und dies regelmäßig zu prüfen. Ein Verstoß gegen diesen Verhaltenskodex stellt eine Beeinträchtigung der Geschäftsbeziehung zwischen Lauffer und dem Lieferanten dar. Unbeschadet weiterer Rechte behält Lauffer sich für diesen Fall das Recht vor, die Sachverhaltsaufklärung und Einleitung von Gegenmaßnahmen von seinem Lieferanten zu verlangen. Werden durch den Lieferanten nachweislich keine geeigneten Verbesserungsmaßnahmen innerhalb einer angemessenen Frist eingeleitet oder wiegt der Verstoß derart schwer, dass eine Fortsetzung der Geschäftsbeziehung für Lauffer unzumutbar wird, behält sich Lauffer unbeschadet weiterer Rechte das Recht vor, das betroffene Vertragsverhältnis fristlos zu kündigen oder von dem betroffenen Vertrag zurückzutreten.

Our suppliers communicate this code of conduct to third parties who are used to fulfil the contractual relationship with Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG, take the code of conduct into account when selecting them and endeavour to oblige them to comply with it and to check this regularly. A violation of this code of conduct represents an impairment of the business relationship between business relationship between Lauffer and the supplier. Without prejudice to further rights, Lauffer reserves the right in this case to demand clarification of the facts and initiation of countermeasures from its supplier. If the supplier demonstrably fails to initiate suitable improvement measures within a reasonable period of time or if the infringement is so serious that a continuation of the business relationship becomes unreasonable for Lauffer, Lauffer reserves the right, without prejudice to further rights, to terminate the contractual relationship concerned without notice or to withdraw from it. without notice or to withdraw from the contract concerned.



Quellen / Sources

Code of Conduct – Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG

<https://lauffer.de/wp-content/uploads/2021/07/MD07-Code-of-Conduct-DE-und-ENG.pdf>

Allgemeine Einkaufsbedingung der Maschinenfabrik Lauffer GmbH & Co. KG

<https://lauffer.de/wp-content/uploads/2021/08/EK-Bedingungen-August-2021.pdf>

Internationale Arbeitsstandards (ILO):

www.ilo.org/global/standards/lang--len/index.htm

OECD-Leitfaden für die Erfüllung der Sorgfaltspflicht zur Förderung verantwortungsvoller Lieferketten für Minerale aus Konflikt- und Hochrisikogebieten:

<https://www.oecd.org/publications/oecd-leitfaden-fur-die-erfullung-der-sorgfaltspflicht-zur-forderung-verantwortungsvoller-lieferketten-fur-minerale-aus-konflikt-3d21faa0-de.htm>

Maschinenfabrik LAUFFER GmbH & Co. KG

Industriestrasse 101
72160 Horb am Neckar
Germany

T +49 7451 902-0

F +49 7451 902-100

M lauffer.pressen@lauffer.de

W www.lauffer.de

